



Włocławek, dnia 17.11.2023r.

**Wszyscy uczestnicy postępowania na dostawę sprzętu medycznego dla potrzeb  
Zespołu Pracowni Interwencji Sercowo-Naczyniowych na okres 24 miesięcy.  
Znak postępowania: DZP/86/2023**

*Numer ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej: 2023/S 208-657210, data przekazania: 24.10.2023 r., data publikacji: 27.10.2023 r., data zamieszczenia na stronie internetowej dla niniejszego postępowania na platformie zakupowej: <https://platformazakupowa.pl/pn/szpital.wloclawek> w dniu 27.10.2023 r.*

Zamawiający Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. błogosławionego księdza Jerzego Popiełuszki we Włocławku informuje, że zgodnie z art 135 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2023.1605 z późn. zm.), wpłynął wniosek o wyjaśnienie treści SWZ. Działając na podstawie art. 135 ust. 2 i 6 ustawy Pzp Zamawiający udziela odpowiedzi i zamieszcza zapytania i wyjaśnienia na stronie internetowej prowadzonego postępowania:

**Pytanie nr 1**

**dot. Części nr 2**

Czy dopuszczony będzie DEB powlekany Sirolimusem w dawce 1 mikrogram/mm sześcienny? Pozostałe parametry zgodnie z SWZ.

**Odpowiedź: Zamawiający nie dopuszcza. Zgodnie z SWZ.**

**Pytanie nr 2**

**dot. projektu umowy załącznik nr 4A do SWZ - § 15 ust. 1 pkt 3**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę projektu umowy właściwego dla pakietu/zadania nr 12 („Umowa”) poprzez modyfikację § 15 ust. 1 pkt 3 Umowy i wskazanie, że zastrzeżona tam kara będzie naliczana za każdy dzień zwłoki.

W ocenie Wykonawcy naliczanie kary za każdą godzinę zwłoki stanowi rozwiązanie nieproporcjonalne do wymiaru ewentualnej szkody Zamawiającego oraz konsekwentnie - karę rażąco wygórowaną. Pragniemy nadmienić, że kara umowna w głównej mierze powinna realizować funkcję stymulacyjną i prewencyjną. Należy jednak pamiętać, żeby Zamawiający nie nadużył środka motywującego



Województwo  
Kujawsko-Pomorskie

ul. Wieniecka 49, 87 - 800 Włocławek  
NIP: 888 311 78 73; REGON: 341411727  
[www.szpital.wloclawek.pl](http://www.szpital.wloclawek.pl); [sekretariat@szpital.wloclawek.pl](mailto:sekretariat@szpital.wloclawek.pl)  
tel. 54 412 90 00



wykonawcę, bowiem jak stwierdziła KIO w wyroku z dnia 19 lutego 2010 r., sygn. akt: 1839/09: „Z karą rażąco wygórowaną mamy do czynienia, gdy jej wysokość przekracza granice motywacji wykonawcy do realizacji zamówienia i stanowi przyczynek dla zamawiającego do wzbogacenia się.”

**Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na proponowaną przez Wykonawcę modyfikację treści wzoru umowy.**

#### Pytanie nr 3

##### **dot. projektu umowy załącznik nr 4A do SWZ - § 15 ust. 1 pkt 4**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na usunięcie bądź modyfikację § 15 ust. 1 pkt 4 – jako że zastrzeżono w nim sankcje za naruszenie terminów, dla których Zamawiający przewidział już kary umowne (tj. § 15 ust. 1 pkt 3). Jedno naruszenie Wykonawcy nie powinno stanowić podstawy do nałożenia dwóch kar umownych o różnej wysokości.

**Odpowiedź: Zamawiający nie wyraża zgody na proponowaną przez Wykonawcę zmianę treści wzoru umowy.**

#### Pytanie nr 4

##### **dot. projektu umowy załącznik nr 4B do SWZ - § 6 ust. 1**

Czy Zamawiający wyraża zgodę na modyfikację § 6 ust. 1 projektu umowy powierzenia przetwarzania danych poprzez wskazanie, iż zgłoszenie powinno nastąpić nie później niż w terminie 24 godzin (zamiast 12 godzin). Wykonawca nadmienia, iż w praktyce najczęściej występującymi terminami na zgłoszenie są terminy wynoszące 24 lub 48 godzin.

**Odpowiedź: Zamawiający wyraża zgodę na wydłużenie terminu do zgłoszenia naruszenia danych osobowych do 24 godzin. Zamawiający dokonał w tym zakresie modyfikacji treści § 6 ust. 1 wzoru umowy.**

Wobec powyższego zmianie ulega załącznik nr 4B do SWZ. Załącznik nr 4B po modyfikacji dostępny na portalu zakupowym <https://platformazakupowa.pl/pn/szpital.wloclawek> w przedmiotowym postępowaniu.

#### Pytanie nr 5

##### **dot. projektu umowy załącznik nr 4B do SWZ - § 6 ust. 1**

Czy Wykonawca wyraża zgodę na modyfikację § 6 ust. 1 projektu umowy powierzenia przetwarzania danych poprzez usunięcie fragmentu: „a w przypadkach związanych z naruszeniem danych osobowych w systemie informatycznym nie później niż w terminie 15 minut od pierwszego spostrzeżenia”. W ocenie Wykonawcy termin 15 minut nie jest powszechnie używany dla tego rodzaju zgłoszeń (por. pytanie nr 3 powyżej). Zastrzeżenie tak krótkiego terminu wydaje się nieuzasadnione.

**Odpowiedź: Zamawiający wyraża zgodę i modyfikuje treść § 6 ust. 1 wzoru umowy poprzez wykreślenie powyższego fragmentu.**



Wobec powyższego zmianie ulega załącznik nr 4B do SWZ. Załącznik nr 4B po modyfikacji dostępny na portalu zakupowym <https://platformazakupowa.pl/pn/szpital.wloclawek> w przedmiotowym postępowaniu.

**Pytanie nr 6**

**dot. zapisów SWZ**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dostarczanie sprzętu z min. 12-miesięcznym terminem ważności?

**Odpowiedź: Tak, Zamawiający dopuszcza.**

**Pytanie nr 7**

**dot. Części nr 31**

Czy Zamawiający w Części 31 dopuści stymulator jednojamowy SSIR (proMRI) z trybami stymulacji: VOO(R), VVI(R), VVT(R), AOO(R), AAO(R), AAT(R)?

**Odpowiedź: Tak, Zamawiający dopuszcza.**

**Pytanie nr 8**

**dot. Części nr 32**

Czy Zamawiający w Części 32 dopuści elektrody czterobiegunowe, cztery różne typy, uwalniające steryd tylko z katody dystalnej?

**Odpowiedź: Tak, Zamawiający dopuszcza.**

**W załączeniu - załącznik nr 4B do SWZ po modyfikacji.**

W związku z powyższym Zamawiający - Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. błogosławionego księdza Jerzego Popiełuszki we Włocławku, działając na podstawie art. 137 ust. 1 i 2 ustawy Prawo Zamówień Publicznych (Dz.U. 2023.1605 z późn. zm.) zawiadamia, iż modyfikuje treść Specyfikacji Warunków Zamówienia (odpowiedzi na pytania) w zakresie załącznika nr 4B do SWZ.

Z upoważnienia  
Dyrektora  
Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego  
we Włocławku

Inspektor  
Działu zamówień Publicznych  
*Justyna Kwiatkowska*  
mgr Justyna Kwiatkowska



**UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH – wzór umowy:**  
**dotyczy Części nr 1, 12, 14-15, 18-26, 30-35**

zawarta w dniu \_\_\_\_\_ pomiędzy:

Wojewódzkim Szpitalem Specjalistycznym im. błogosławionego księdza Jerzego Popiełuszki we Włocławku, ul. Wieniecka 49, 87-800 Włocławek, wpisanym do rejestru stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Toruniu VII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000457089, NIP: 888 31 17 873, REGON: 341411727, reprezentowanym przez **mgr inż. Karolinę Welka- Dyrektora**, zwaną dalej **Administratorem** bądź **ADO**,

a

---

zwanym dalej **Przetwarzającym**,  
łącznie jako **Strony**, o następującej treści.

**§ 1**

**Postanowienia Ogólne**

1. Strony oświadczają, że łączy je umowa nr \_\_\_\_\_ z dnia \_\_\_\_\_ w przedmiocie \_\_\_\_\_ („**umowa podstawowa**”) i w związku z wykonywaniem tej umowy Administrator powierza Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych określonych w niniejszej umowie oraz umowie podstawowej.
2. Strony oświadczają, że znane są im normy prawne i ciężące na nich obowiązki wynikające z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.Urz. UE L 119) (**RODO**).
3. Administrator jest administratorem danych osobowych powierzonych niniejszą umową i umową podstawową.
4. Administrator obowiązany jest w szczególności do współdziałania z Przetwarzającym w celu realizacji niniejszej umowy oraz starannego udzielania poleceń w zakresie przetwarzania przez Przetwarzającego danych osobowych mu powierzonych.

**§ 2**

**Przetwarzanie**

1. Przedmiotem przetwarzania będą dane osobowe wynikające z niniejszej umowy oraz umowy podstawowej.
2. Powierzone dane osobowe będą przetwarzane przez czas trwania umowy podstawowej.
3. Charakter i cel przetwarzania danych osobowych wynika z umowy podstawowej, tj.:
  - 3.1. charakter – serwisowanie, przeglądy, naprawy urządzenia;
  - 3.2. cel – realizacja umowy podstawowej, umożliwienie ADO wywiązanie się z obowiązków nałożonych przepisami prawa.
4. Przetwarzanie będzie obejmować następujące rodzaje danych osobowych:
  - 4.1. dane zwykłe,
  - 4.2. dane wrażliwe.
5. Przetwarzanie będzie dotyczyć następującej kategorii osób:
  - 5.1. dane osobowe pacjentów (imię nazwisko, dane dotyczące zdrowia- wynik),

### § 3

#### Podpowierzenie

1. Podpowierzenie oznacza powierzenie w drodze pisemnej umowy przez Przetwarzającego innej osobie lub podmiotowi (dalszy przetwarzający) konkretnych operacji przetwarzania danych osobowych, o ile Przetwarzający dysponuje pisemną ogólną albo pisemną szczegółową zgodą Administratora.
2. Zmiana dalszych przetwarzających wymaga pisemnego aneksu do niniejszej umowy. Administrator przy tym ma prawo wyrażenia sprzeciwu co do proponowanej przez Przetwarzającego zmiany. Do momentu zaakceptowania przez Administratora zmiany (zawarcia aneksu), Przetwarzający nie jest uprawniony do podpowierzania danych osobowych.
3. Przetwarzający ma obowiązek zobowiązać dalszego przetwarzającego do realizacji wszystkich obowiązków Przetwarzającego wynikających z niniejszej umowy. Dotyczy to w szczególności obowiązków wskazanych w § 4.
4. Przetwarzający obowiązany jest zapewnić, by dalszy przetwarzający zobowiązał się wobec Administratora do realizacji ust. 3 poprzez, obok zawarcia umowy podpowierzenia, złożenie stosownego pisemnego oświadczenia.
5. W przypadku, gdy dalszy przetwarzający nie wywiąże się z obowiązków wskazanych w ust. 3, za jego zachowanie odpowiada w pełni wobec Administratora Przetwarzający.
6. Strony nie dopuszczają możliwości podpowierzenia wszystkich danych osobowych wynikających z niniejszej umowy.

### § 4

#### Obowiązki Przetwarzającego

1. Przetwarzający obowiązany jest do:
  - 1.1. przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie w celu i zakresie określonym w niniejszej umowie oraz umowie podstawowej,
  - 1.2. przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora, co obejmuje także drogę elektroniczną,
  - 1.3. nie przekazywania powierzonych danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej (tj. poza Europejski Obszar Gospodarczy – EOG),
  - 1.4. uzyskać uprzednią pisemną zgodę Administratora na przekazywanie powierzonych danych osobowych poza obszar EOG,
  - 1.5. uzyskania od osób, które dane osobowe przetwarza zobowiązania do zachowania tajemnicy lub upewnienia się, że osoby te podlegają odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy, również po ustaniu stosunku prawnego łączącego osobę upoważnioną do przetwarzania danych osobowych z Przetwarzającym,
  - 1.6. zachowania wymogów bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych określonych w art. 32 RODO oraz mocą niniejszej umowy i umowy podstawowej, a także mocą Polityki Ochrony Danych Osobowych obowiązującej u Administratora,
  - 1.7. przestrzegania warunków korzystania z usług dalszego przetwarzającego,
  - 1.8. pomagania Administratorowi odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą w zakresie jej praw określonych w rozdziale III RODO,
  - 1.9. pomagania Administratorowi z wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32 – 36 RODO,
  - 1.10. w przypadku zakończenia przetwarzania powierzonych danych osobowych, w zależności od decyzji Administratora, usunięcia lub zwrócenia mu wszelkich danych osobowych i usunięcia wszelkich ich kopii. Usunięcie lub zwrot winien być stwierdzony pisemnych protokołem, a brak jego sporządzenia obciąża Przetwarzającego,
  - 1.11. udostępnienia Administratorowi wszelkich informacji niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków wynikających z niniejszej umowy, umowy podstawowej oraz RODO,
  - 1.12. umożliwienia Administratorowi lub upoważnionemu przez niego audytorowi przeprowadzenia audytów lub inspekcji w zakresie ochrony powierzonych danych osobowych. Audyt lub inspekcja obejmuje przede wszystkim prawo wstępu do pomieszczeń Przetwarzającego oraz wglądu w dokumentację związaną z ochroną danych osobowych,
  - 1.13. wspomaganie w czasie audytu lub inspekcji osoby przeprowadzającej te czynności,
  - 1.14. niezwłocznego informowania Administratora, jeżeli jego zdaniem wydane mu w czasie audytu lub inspekcji polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów powszechnie obowiązujących w zakresie ochrony danych osobowych,

- 1.15. niezwłocznego informowania Administratora o każdym przypadku, niezależnie od źródła, naruszenia lub możliwości naruszenia niniejszej umowy lub RODO, bądź innych przepisów powszechnie obowiązujących w zakresie ochrony danych osobowych,
  - 1.16. współpracy z organem nadzoru w zakresie ochrony danych osobowych,
  - 1.17. stosowania środków i zabezpieczeń mających na celu bezpieczeństwo i zachowanie prywatności powierzonych danych osobowych, w tym m. in. zważając na obowiązki z art. 25 ust. 1 RODO,
  - 1.18. ograniczenia dostępu do powierzonych danych osobowych wyłącznie do osób, które są do tego upoważnione i ich udział jest niezbędny w procesie przetwarzania,
  - 1.19. odsunięcia od operacji przetwarzania powierzonych danych osobowych osoby nie dającej rękojmi ochrony danych osobowych, niezależnie od przyczyny,
  - 1.20. prowadzenia rejestru kategorii czynności przetwarzania powierzonych danych osobowych zgodnie z art. 30 ust. 2 RODO,
  - 1.21. poinformowania i uzyskania uprzedniej pisemnej zgody Administratora do wykorzystywania powierzonych danych osobowych w ich profilowaniu, z tymże co do zasady Administrator nie wyraża na to zgody,
  - 1.22. szkolenia osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych w przedmiocie ich ochrony.
2. Przetwarzający oświadcza, że posiada wystarczające środki techniczne i organizacyjne, aby przetwarzanie powierzonych danych osobowych odpowiadało w szczególności RODO i chroniło prawa osób, których te dane dotyczą.
  3. Przetwarzający ponosi odpowiedzialność tak wobec osób trzecich jak i Administratora za szkody związane z nieprzestrzeganiem RODO, ustawy o ochronie danych osobowych oraz za przetwarzanie powierzonych danych osobowych niezgodnie z umową powierzenia przetwarzania danych osobowych.

## **§ 5**

### **Bezpieczeństwo Danych Osobowych**

1. Przetwarzający oświadcza, że przeprowadził ogólną ocenę ryzyka w myśl art. 32 RODO w stosunku do powierzonych danych osobowych.
2. Strony wskazują na następujące środki bezpieczeństwa danych osobowych stosowane przez Przetwarzającego:
  - 2.1. Przetwarzający oświadcza, że został zaznajomiony z zasadami dotyczącymi bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych i zobowiązuje się do ich stosowania, w szczególności stosowania zaleceń polityki bezpieczeństwa Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego we Włocławku oraz zasad przetwarzania danych wynikających z przepisów prawa,
  - 2.2. Przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych na zasadach określonych przez ADO z zachowaniem wszelkich środków bezpieczeństwa w obrębie informatycznym oraz tradycyjnym,
  - 2.3. Przetwarzający oświadcza, że szkoli się i stale podnosi swoją wiedzę w zakresie bezpieczeństwa danych osobowych i ich bezpiecznego przetwarzania.
3. W miarę potrzeby Przetwarzający obowiązany jest wykazać, w tym dokumentami, zastosowanie odpowiednich środków technicznych oraz organizacyjnych zapewniających bezpieczeństwo danych osobowych.

## **§ 6**

### **Naruszenie Ochrony Danych Osobowych**

1. Przetwarzający obowiązany jest niezwłocznie zawiadomić Administratora, w tym drogą elektroniczną, o każdym podejrzeniu naruszenia ochrony danych osobowych powierzonych mu mocą niniejszej umowy. Zgłoszenie to powinno nastąpić nie później niż **w terminie 24 godzin** od pierwszego spostrzeżenia.
2. Administrator w przypadku, o którym stanowi ust. 1, uprawniony jest do uczestniczenia w czynnościach wyjaśniających oraz dalszych związanych z danym zgłoszeniem.
3. Przetwarzający obowiązany jest niezwłocznie po zakończeniu czynności wyjaśniających zawiadomić Administratora, w tym drogą elektroniczną, o wynikach wyjaśnień, a w szczególności o stwierdzonym naruszeniu ochrony danych osobowych.
4. Jako że Administrator w przypadku stwierdzenia naruszenia ochrony danych osobowych obowiązany jest dokonać dalszego zgłoszenia do organu nadzoru, to Przetwarzający w zawiadomieniu, o którym stanowi ust. 3, winien także przekazać Administratorowi wszelką niezbędną dokumentację o stwierdzonym naruszeniu

## § 7

### Czas Obowiązania Umowy

1. Umowa zostaje zawarta na czas trwania umowy podstawowej.
2. Administrator uprawniony jest do rozwiązania niniejszej umowy ze skutkiem natychmiastowym (bez okresu wypowiedzenia) w przypadku naruszenia jakiegokolwiek obowiązku z § 3 choćby jednokrotnie. Oświadczenie o rozwiązaniu umowy winno mieć formę pisemną.
3. W przypadku, o którym stanowi § 3 ust. 1.10, w razie braku decyzji Administratora, w terminie nie dłuższym niż 180 dni od zakończenia trwania niniejszej umowy, Przetwarzający obowiązany jest usunąć wszelkie powierzone dane osobowe. Usunięcie to Przetwarzający obowiązany jest udokumentować pisemnym protokołem przekazanym Administratorowi, również drogą elektroniczną. Brak sporządzenia protokołu obciąża Przetwarzającego.

## § 8

### Postanowienia Końcowe

1. Strony oświadczają, że znają przesłanki odpowiedzialności zawarte w szczególności w art. 82 RODO.
2. Strony oświadczają, że spełniły wobec siebie obowiązek informacyjny, o którym mowa w art. 13 RODO.
3. Strony oświadczają, że adresami poczty elektronicznej do kontaktu oraz realizacji niniejszej umowy są:
  - 3.1. Administrator: [iodo@szpital.wloclawek.pl](mailto:iodo@szpital.wloclawek.pl)
  - 3.2. Przetwarzający: \_\_\_\_\_
4. W przypadku sprzeczności pomiędzy postanowieniem/ami niniejszej umowy a umowy podstawowej, pierwszeństwo ma postanowienie niniejszej umowy.
5. Umowa podlega prawu polskiemu oraz RODO.
6. Wszelkie spory powstałe na tle niniejszej umowy Strony obowiązują się rozstrzygać polubownie z poszanowaniem postanowień RODO oraz innych przepisów powszechnie obowiązujących. Sądem właściwym do rozstrzygnięcia sporów jest polski sąd, przy czym strony poddają wszelkie spory sądowi położonemu we Włocławku.
7. Niniejsza umowa uchyla dotychczasową umowę o powierzenie danych osobowych (albo stosowną klauzulę w innej umowie) zawartą pomiędzy Stronami.
8. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

.....  
*Przetwarzający*

.....  
*Administrator*